

COMENTARIO

La derogación del Código Penal

Agrio y desapacible resto del período dictatorial, es el Código penal que fué proclamado un año antes de caer la dictadura. Entonces, modestamente, pero con voz segura opositivos nuestros velados reparos al abuso de fuerza y a la enormidad que suponía implantar "manu militari" un cuerpo legal de la importancia de un Código general.

Aquellos hombres que suplantaron la voluntad popular, que escarnecieron las más fundamentales libertades públicas, no anduvieron remisos en apretar los resortes del poder punitivo, aun a trueque de imponer toda clase de injusticias, aun llegando a violentar todas las legalidades. No buscaron en sus afanes aquellas reformas judiciales aquellas por todos sentidas como por ejemplo la de la ley procesal civil, para mejorar la administración de justicia y hacer el trámite litigioso más breve y módico. Esto era poco para aquellas gentes. Necesitaban imponer más grilletes, y concibieron redacción y aprobaron el nuevo Código Penal.

El Código de la Dictadura, ilegal e ilegítimo, que está siendo aplicado a los delitos comunes y a los delitos de orden político, tiene, en lo que respecta a la propaganda ideológica y a la Prensa un origen que conviene señalar a la atención de todos.

La Dictadura, que se creía inmortal — recordemos que el marqués de Estella propuso que se declarara fiesta nacional el 13 de septiembre, — pensaba algunas veces en que, más tarde o más temprano, tendría que levantar la censura y permitir el funcionamiento, más o menos condicionado, de las agrupaciones partidistas.

En el pensamiento del dictador y de sus consejeros corifeos, a la Dictadura unipersonal y prácticamente irresponsable debía seguir otra Dictadura algo disimulada.

LA ASOCIACION BENEFICA "LA CARIDAD"

Bajo la presidencia del Alcalde Dr. Coll, se ha reunido el nuevo Consejo de la Asociación "La Caridad" para estudiar la manera de poder conjurar la crítica y difícil situación porque está atravesando institución tan benemérita.

En dicha reunión se hizo un detenido y minucioso examen de las diversas causas que pueden influir en el medio económico en que se desarrolla la vida de esta organización, y si bien para las necesidades del momento surgió una solución, no obstante por lo transitoria y accidental que ésta resulta, los reunidos reconocieron y convinieron que la solución única y definitiva para consolidar el actual estado radica en la cooperación y apoyo que la ciudad quiera prestar a esta benéfica obra; por cuyo motivo creyese como cosa imprescindible hacer un llamamiento a todo el vecindario de Gerona invitando-

Y esa otra Dictadura habría de tener como fundamentos una Constitución antidemocrática, un Estatuto de Prensa y un Código penal durísimo.

El proyecto de Constitución fracasó ruidosamente, con gran pena de Goicoechea de Yanguas y Cierva.

El Estatuto de Prensa no pasó de ridícula intentona. Pero el nuevo Código penal fué terminado apresuradamente e implantado por decreto.

No es absurdo que ese Código, que no han discutido y aprobado Cortes algunas, y que debía servir para que se perpetuara en España un régimen de arbitrariedad y violencia, esté siendo aplicado por los tribunales?

En lo relativo a la propaganda hablada y escrita lo redactaron con el declarado propósito de que ambas fueran legalmente imposibles. No sólo se agravan en él las penas establecidas por el nada blando Código del 70. No sólo se crean nuevas figuras de delito. Es que además se da tal extensión arbitraria a los conceptos de calumnia, injuria y difamación, y sobre todo a este último, que es legalmente imposible hacer la crítica más mesurada lícita e inocente de instituciones y personas.

Magnífico, espléndido Código el de la Dictadura para los responsables de los desmanes de ésta! Nunca pudieron sonar escudo mejor...

Los enemigos del "borrón y cuenta nueva", los que añoran que los "siete años indignos" no puedan volver, y los que exigen para lograrlo la necesaria ejemplaridad punitiva, deben pedir con energía y tesón que el Código penal de la Dictadura sea declarado, por decreto, ilegal e inaplicable.

Es lo primero que ha de hacer, si hay instinto de conservación y deseo firme de que se haga justicia.

le a que figure en el censo de suscritores que al efecto se formará, de cual éxito ha de depender, precisamente, el que en nuestra ciudad pueda o no continuarse la obra que viene haciendo la Asociación "La Caridad".

Asimismo creyese debía recabarse de las autoridades el que se extremaran las medidas de represión de la mendicidad a fin de evitar que esa nómade población de indigentes profesionales pulule por nuestras calles y paseos, espectáculo muy desagradable y nada edificante.

Tratáronse finalmente de otros asuntos de orden interior.

Bernardo Elcarte
MEDICO MILITAR
Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído
Ha trasladado su consultorio a la Carretera de Santa Eugenia, número 1. r.º, r.º, (esquina a la Plaza del Marqués de Campa).

AGONIA DE SETEMBRE

Fuig el setembre de la boira espesa,
com home vell pels anys, mig esclafat.
Tòries desertes, vinyes despoblades,
sols quatre pàmpols us donen teulat.

Setembre mor com un feix de rialles,
la seva sang enforteix el celler;
samals endoina i most dintre la tina
i un got de vi pel que vagi lleugar.

ROSES DE PURESA

Oh les roses que s'esberlen
de tan plenes de satí,
de tan plenes de rosada
que regala pel jardí.

Sota un tàlem de palmeres
are es volen desfullar

1930

i plorà a llàgrima viva
la rosada que se'n va.

Roses blanques de puresa
—floc de neu esparpeltat—
feu-nos blancs com llurs caroles
de besar la Caritat.

JOSEP CASASSA, Pvre.

NOTES

HA ARRIBAT la Tardor, la dels cabells pàlids i embolicats per la tempesta, la que sab lo que és tristesa i opressió, la que viu sots la tragèdia de veure emmalaltir i morir les fulles totes dels grans arbres centenaris.

Ha arribat la tardor, i la ciutat repren el seu aspecte normal de plenitud. Tots els que la deixaren en el temps estival, son retornats ja. La ciutat recobra sa fesomia. La vida, plètòrica d'activitats, torna a començar el seu ritme.

EDUARD BENES, el ministre d'Afers estrangers de Txecoslovàquia, és, a més de polític i diplomàtic, un estudiós de la ciència criminològica.

En la seva intervenció en el Congrés de Criminologia de Praga, ha formulat el següent principi de dret penal:

"La mesura de la pena no pot ésser establerta mecànicament segons el grau de responsabilitat, sinó que ha de tenir-se en compte la gravetat del perill que els actes del criminal fan córrer a la societat."

Heu-vos ací una nova teoria del dret social.

ELS CARTERS XINESES, disgustats pel silenci de l'Administració Central, a la qual havien demanat millores decidiren substituir el sistema de vaga per un altre de més eficàcia.

Els carters es dirigiren al públic demanant-li que diposités les cartes a les bústies sense segells, assegurant-li, naturalment, que el servei es faria amb tota regularitat.

El públic ha respost a la crida dels carters, i l'Administració es va trobar davant d'un veritable conflicte.

La primera idea d'aquesta mena de vaga la posà en pràctica el personal de les companyies de Tramvies, la qual, temps passat, es negava a acceptar el diner dels viatgers per tal d'obligar la companyia a millorar les condicions del treball.

EL "CLUB DE LA MODERACIÓ" és un club femení, que s'ha constituït recentment als Estats Units. Els assenyats estatuts d'aquest club de dones exigeixen

que les seves associades donin proves de moderació en totes les circumstàncies de la vida, igual en conduir un automòbil, que quan adquireixin un vestit a la modista o unes sabates al sabater.

Això satisfarà extraordinàriament els pares i marits de les associades del "Club de la Moderació". I tampoc no estaria malament que es fundés un club semblant per als homes: Moderació en conduir l'auto, moderació en les despeses particulars, moderació en menjar i en divertir-se i moderació en les baralles polítiques.

Però, els mateixos estatuts de la moderació, exigeixen igual moderació per als sentiments, i llavors la qüestió esdevé més delicada. No res d'emocions exagerades — remarquen — eviteu les passions tràgiques, eviteu els "flirts" i les "muntanyes russes"!

L'APENDIX DE DRET CATALA

El senyor Maluquer i Viladot parlant de l'Appendix del Dret Català al Codi Civil espanyol, ha dit, que dijous vinent celebrarien una reunió als encarregats de redactar-lo i després d'estudiades les opinions dels que han informat sobre aquesta addició serà tramès a Madrid on segurament l'enviaran a les Diputacions, Col·legi d'Advocats i altres Corporacions pel seu informe.

Això — ha seguit dient el senyor Maluquer — m'estalviava de contestar les lletres que he rebut dient que el temps fixat per la Comissió de l'Appendix era curt, puix que segurament de tornada de Madrid la repetida addició tindran al temps necessari per a proposar les seves modificacions.

Creec que ha estat una cosa molt completa i que deixarà contents, cas d'aprovar-ho el Govern, els més exigents en aquesta matèria. Com també creec que la reunió de les ponències pel Dret Català convencerà els que havien cregut que no s'havia tirat endavant.

Notaria Saguer

Trasladada a la calle de Ciudadanos, 3, principal.

COL-LABORACIO

La moral yankee

Nord Amèrica preté actualment ésser la nació més moral del món i voldria que totes les altres la prenguessin com exemple. Els seus filòsofs, principalment Will Durant, Waldo Frank i Teodor Dreiser fan una propaganda constant de la moral americana. La cosa però, comença a complicar-se quan hom preté saber exactament què és aquesta "moral". La cosa és tan complexa que val més que cadascú resti amb el seu criteri i manera especial de pensar.

Només cal reflexionar una mica per comprendre que l'actitud esmentada és la més prudent: agafem, sinó, per exemple, el cas dels vestits de les senyores. A casa nostra es considera de tal manera immoral que una dama vagi a l'Església escotada i que llueixi els braços sense cap vel, que tots els nostres bisbes i rectors han donat ordres severes per què no entrin a les esglésies les senyores que no siguin "molt recatades" en el vestir. Doncs bé, aquí, als Estats Units, en tots els Estats del Sud, on la calor apreta de valent, les dames entren a les esglésies catòliques, amplemment descotades, amb falduilles molt curtes i els braços nusos. I a ningú se li acudeix criticar-les ni mica i encara menys aplicar-li el qualificatiu denigrant d'immorals...

Als Estats Units, el casarse i el divorciar-se és cosa que es considera "molt moral", encara que sobre això no hi ha una perfecta unanimitat, puix encara hi ha alguns Estats que no accepten el divorci; així, per exemple, a Carolina del Sud, on els legisladors han declarat que el divorci constitueix una immoralitat que no estan disposats a tolerar en el seu Estat.

En canvi en altres, donen una facilitat tan gran que en tot el territori és famós l'estat de Nebraska perquè examinin de Reno per la manera fàcil i sencilla en que es pot quedar divorciat. Això ha arribat a constituir una gran explotació pels jutges i lletrats de Reno. Portant diner abundant, qualsevol que vulgui divorciar-se, arribava a Reno el matí i al vespre ja podia marxar amb els papers arreglats amb la més completa legalitat, demostrant que havia quedat "completament divorciat".

Han estat tants i tants els que han anat — i segueixen anant — a Reno i tantes les facilitats que s'hi donaven, que el Govern Federal de Washington s'ha cregut en la necessitat de cridar l'atenció als legisladors i autoritats de Nebraska i en ell la ciutat dels "casos" amb una mica més d'atenció i cura.

Però per tot el que es relaciona amb el que ací es coneix per atracció del sexe la moral yanqui és de una amplitud molt gran i a ningú estranya les més grans extravagàncies. La teoria del Dr. Butler, jutge de Deuwer guanya molts adeptes en tots els Estats i ja no crida l'atenció sentir a molts joves — de tots dos sexes — que diuen que no es casaran sinó és passant abans pel "matrimoni de prova"

preconitzat pel Jutge de Colorado.

A tot això els puritans, que són els més gelosos de la moral yanqui, no oposen cap inconvenient, puix creuen que constitueix un avenç... La gran campanya dels puritans, sobretot els pertenyents a la confessió metodista, va adreçada vers als dos pecats més grans — segons ells — que comet el poble yanqui.

Tan terribles pecats són el "fumar" i el "beure". Diuen els puritans que és "immoral" que es fumi i que es begui; la immoralitat de fumar és molt més gran si és la dona qui fuma. Tots els anatemes i totes les malediccions de tan terribles senyors cauen damunt la dama que preté augmentar els seus encisos jugant amb una cigarreta a fi de fer lluir les seves mans i llençar pipades de fum per tal que siguin admirats els seus llavis pintats.

Segons els puritans no han de fumar ni els homes ni les dones per tal com fer-ho és un pecat i per consegüent no és moral. En quan a beure: vi i licors a més d'ésser un pecat terrible és falta a la llei de la Constitució dels Estats Units.

Que no es cregui ningú que aquestes teories siguin sostingudes per uns pocs senyors d'idees estranyes i curts de vista; al contrari, ells constitueixen un grup nombrós i sumament influent. Si els Estats Units avui tenen en vigor la llei seca es deu al reforç i al diner dels metodistes i després d'haver-ho assolit encara gasten més de 20 milions de dolars per any en la campanya contra els vins i els licors a la qual han afegit el tabac que també treballen perquè sigui prohibit oficialment.

RODAMON

(Prohibida la reproducció)

Ciclismo

Nota y liquidación

La comissió organitzadora de la etapa de Gerona de la XII volta ciclista a Catalunya, nos remite hoy una nota y la correspondiente liquidación de los gastos que ocasionó el final de etapa de Gerona, que con gusto publicamos.

Nos complacemos desde estas páginas en señalar la labor meritísima de los señores Chopitea y Sureda, que ambos constituyeron el "alma mater" de la cuidada organización que en tan buen lugar puso el nombre de Gerona deportiva.

Dice así la nota: "Esta Comisión organitzadora de la final de la sexta etapa de la XII volta ciclista a Catalunya, considérase obligada en justa correspondencia, de hacer patente el más cariñoso agradecimiento a la culta y deportiva ciudad nuestra, al Excmo. Ayuntamiento, a la Exma. Diputación y a todas las entidades y particulares que al prestarnos su apoyo moral y material han contribuido al éxito que la referida recepción alcanzó.

Una muestra de afectuosidad y agradecimiento tam-

INFORMACIÓN GENERAL

lién, a las lindas señoritas que adornaron la tribuna levantada en el lugar de la meta.

Otro sincero reconocimiento a don Joaquín de Camps y Arboix, quien en ningún momento no nos abandonó, y siempre apoyó nuestras iniciativas, evidenciando su amor a la ciudad y cariño al deporte.

El éxito de la final de la sexta etapa, toda la prensa barcelonesa la pregonó, dejando entrever que había sido el mayor alcanzado por peblación alguna, y ello a todos debe enorgullecernos, y dice mucho en favor de la ciudad, que una vez más ha sabido demostrar que todas las iniciativas que dentro sus muros se albergan, encuentran la acogida y el apoyo muy pronto de una capital que sabe siempre donde colocarse.— M. de Chopitea, R. Carbó, E. Gusiñé, J. Bordas, J. Viader y J. Sureda...

Para la debida satisfacción de todos los donantes publicamos a continuación las últimas cantidades recibidas sumándolas con las ya publicadas, así como también una detallada de los gastos obtenidos para demostración del empleo hecho del dinero percibido.

Relación de donativos	
Suma anterior	1.652
Casa Giménez	10
D. F. Berga	2
D. Cirilo Ferreras	2
D. Liborio Adroher	2
D. M. B.	1
D. Narciso Plaja	5
D. José Cabarrocas	1
D. Juan Massó	1
D. José Baró	3
D. Bienvenido Torner	2
D. Juan Garriga	2
D. Alfonso Xargay	1
D. Ramón Pagés	2
B. C.	2
"Esbart Gironí"	10
Total nominal	1.698'00
Recaudado por alquiler de sillas	70'50
Total nominal	1768'50
Cantidades anotadas en relación y percibidas de menos	170
Líquido percibido	1598'50

Relación de gastos	
Solicitudes donativos (pólizas)	4'40
Correspondencia	4'50
Impresos y programas	42'80
Filas carteles anunciadores	15'50
Distribución programas y carteles	3'50
Lienzo camioneta "Peugeot" anuncio	9'30
Lienzo señalando km. etapa	5'60
Sobres	3'—
Ramos flores	10'—
Cintas	8'20
Cuerdas, pastas y clavos	4'—
Factura J. Claret	21'—
Cafés, vermouths, obsequio corredores	12'60
Empleados y propinas	15'—
Indemnización a U. S. de Sans para sufragar gastos vuelta	1000'—
Música Rto. Asia	144'—
Cobla "Art Gironí"	75'—
Orquestina "O. J."	60'—
Sociedad Autores	8'20
Tablado	6'—
Casa Comas, instalación tribunas	150'—
Traslado e instalación sillas	25'—
Total gastos	1644'20
Resumen	
Importan los gastos	1644'20
Id. el líquido percibido	1598'50
Queda déficit	45'70

ECOS POLITICOS

Quien quiere falsificar el censo en Barcelona?

Los señores Agulló, Palma y Fernández y Puig, secretarios, respectivamente, de las oficinas de las agrupaciones políticas "Lliga Regionalista", "Partido Republicano Radical" y "Acció Catalana", delegados por los concejales de Barcelona, don Enrique Maynés, don José Rocha y don Luis Massot, para intervenir en su nombre en las operaciones de confección y rectificación del nuevo Censo electoral han tenido conocimiento de que se intentaba incluir en dicho censo nombres de electores difuntos cuya exclusión ellos habían solicitado. Comprobado el hecho y creyendo posible que tenga una extensión importante, lo comunicaron el lunes por la noche al secretario de la Junta Municipal del Censo, anunciando la presentación de una denuncia escrita. La Junta Municipal del Censo, que probablemente ha podido comprobar la importancia de dicha denuncia, ha suspendido la sesión en espera de dicho documento, que fué presentado ayer en la secretaria de dicha Junta, por los señores antes indicados.

El intento de falsificación ha sido hecho con tal ingenio, que únicamente ha podido descubrirse por casualidad. La Junta Municipal sin estar advertida, no habría atinado en llevar a cabo las comprobaciones que hará ahora.

Los prohombres liberales actúan

San Sebastián es el eje de la actualidad política y las ruedas son los prohombres liberales.

Se habla de que muy pronto habrá una solución de izquierdas y hasta es posible que el Gobierno actual intentará desde luego hacer las elecciones como ha anunciado, pero si surge alguna dificultad política que le impida realizar su programa entonces se retirará dejando el paso a las izquierdas monárquicas.

No se ha pensado ni un sólo momento en que el primer Gobierno liberal que se forme lo presida don Miguel Villanueva; una vez hecha la unión liberal ya surgiría el jefe.

Desde luego, el Gobierno liberal acometería el problema electoral en toda su integridad, pero no en la forma en que pretende hacerlo el actual Gobierno. Los liberales irían a unas elecciones por las tapas constitucionales.

Reducción cobranza donativo Ayuntamiento y móviles 6'30

Abonado al cobrador recibos 10'—

Total gastos 1644'20

Resumen

Importan los gastos 1644'20

Id. el líquido percibido 1598'50

Queda déficit 45'70

conseguintes. Primero, elecciones municipales; después provinciales y finalmente generales. Este ha sido siempre el pensamiento del conde de Romanones y con él coinciden los señores García, Prieto y Alba y todos los elementos liberales dinásticos.

Estos tres prohombres del partido liberal están en estos momentos en San Sebastián y en constante comunicación. Se habla de diversas conferencias de importancia sin que para ellas sean precisas visitas protocolarias, toda vez que pueden ser celebradas aprovechando encuentros casuales.

Todo cuanto se viene actuando desde hace quince días en este sentido lo conoce a detalle el general Berenguer y se cuenta con él para todo.

Lo que se está cociendo

Refiriéndose a los movimientos políticos de actualidad, escribe el corresponsal de "Diario de Barcelona" en Madrid:

"Que algo importante que afecta al porvenir de la política española, se está cociendo estos días, a uno y otro lado de la frontera francesa, en sus inmediaciones, es indudable; penetrar dentro de ello, con propósito de desflorar la papeleta, constituiría empeño temerario, puesto que la fruta no parece madura. El cronista cree no cometer indiscreción alguna al exponer como a su juicio, todas las ideas y venidas, que tanto llaman ahora la atención general, son seguros indicios, ya que no pruebas, de que se persigue la formación de un instrumento de Gobierno, capaz por su robustez de ofrecer seguridades de que al restablecimiento íntegro del régimen constitucional podrá presidirlo al fin un Parlamento gobernable. A medida que el tiempo avanza, y los factores van colocándose

en posición definida, se percibe de una manera más clara, depende la viabilidad de cualquier Gabinete que se pretenda formar a base de un conglomerado de fuerzas que coincidan en un programa común, exclusivamente de la actitud que tome don José Sánchez-Guerra."

El duque de Alba no piensa dimitir

Interrogado el duque de Alba, en el hotel María Cristina, de San Sebastián, sobre los rumores de su dimisión, ha manifestado que ha leído los periódicos y que le ha sorprendido la noticia, pues él no ha dimitido.

Dijo que son conjeturas, como se hacen de todo hombre público, y ha añadido que él ha viajado y seguirá viajando.

El general Berenguer ha desmentido la especie, que ya no mantiene ahora más que "La Nación".

El Sr. Chamorro actúa

Por la División social que dirige el comisario señor Chamorro, detuvo ayer tarde en Madrid a León Simón Sanz, de treinta y cuatro años, soltero, el cual se asegura que es uno de los que tomaron parte en el asalto al periódico "Nuestros".

Como se ve el papel que ahora ejerce el Sr. Chamorro persiguiendo a los amigos de la dictadura es muy distinto del que ejerció cuando era gobernador civil en aquel régimen nefasto, en Gerona.

Los tiempos cambian y los hombres también.

"Acció republicana" en el Ampurdán

Se asegura que se constituirán delegaciones de "Acció Republicana" en San Pedro Pescador, Perelada, Pau, Palau, Vilajuiga y La Escala. La "Joventut d'Acció Re-

publicana" de Roses se propone celebrar en breve un acto público.

Los candidatos por Igualada...

Se dice que por el distrito de Igualada presentarán su candidatura don Pablo Vila San Juan, don Miguel Vidal y Guardiola, don Manuel Girón y don Juan Suñol.

Un llamamiento a los electores del distrito de Vilademuls

"El Centre Català" de Castelló de Ampurias ha dirigido un llamamiento a los electores del distrito de Vilademuls al objeto de celebrar una Asamblea para la designación de candidato en las próximas elecciones legislativas.

En dicho documento se hace un cumplido elogio de don José Bordas de la Cuesta (actualmente en el destierro) el cual mucho antes de la Dictadura y durante la Dictadura, laboró para el engrandecimiento de Castellón, de la comarca y de Cataluña.

—¿SOU TRENCAT? No us preocupi la vostra malaltia, si porteu l'APARELL HERNIARI ORRI, de construcció científica i dispositiu especial. M ORRI. Practicant. Ortopèdic especialitzat amb el tractament mecànic de la trencadura. — Practicant del Hospital Provincial. Carrer del Carme, 44. Telèfon 149. GIRONA.

SARDANES

Avui dimecres a les 10 de la nit el "Foment de la Sardana" organitza una ballada de sardanes a la Rambla, a càrrec de la cobla "Girona" i baix el següent programa:

"Cel estrellat" Saderra

"Plany" N. Soler

"La Processó de Sant Bartomeu" Català

"Les ninetes de Blanes" Vicens

"Maria" Bou

Ricardo Sagner Canal
MÉDICO-OCULISTA
Consulta de 9 a 1 y de 3 a 6
La hora de 4 a 5, gratis para los pobres. Calle de Sta. Eugenia, núms. 4 y 6, piso primero, puerta segunda. Inmediata a la Plaza del Marqués de Camps.

Leed y propagad "DIARIO DE GERONA"

HOTEL GRAN ORIENTAL
DE FRANCISCO PERICH
SAN HILARIO SACALM
GERONA

50 espaciosas habitaciones, confort moderno
Agua caliente y fría. Cuarto de baño. Luz eléctrica y timbres
Espléndido salón para fiestas

Academia de Corte y Confección
SISTEMA MARTÍ
Dtra.: D.ª S. HERNANDEZ FRIAS
Conde Asalto, 24, pral. -- BARCELONA
Solicite programa y condiciones

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE MAÑANA. Santos Cleofás, mártir; Eculano, soldado, m. — Santa María de Cervello (del Socós) y Aurelia, vírgenes. Misa del Beato Dalmau Moner. — Ornamentos color blanco.

CUARENTA HORAS. Continúan en la iglesia de las Hnas. Dominicas, siendo las horas de exposición desde las 8 hasta las 11 y media de la mañana y desde las 5 hasta las 7 de la tarde.

—ALQUILO confortable y grandiosísima casa, con inmejorable sol, espléndida terraza, agua abundantísima, jardín inmenso con 20 árboles frutales y 12 parras, grandiosísimas jaulas verdadera Granja, en sitio muy céntrico. Razón Admón. de este Diario

NECROLOGIA

En la ciudad condal ha fallecido don José Jubany, jefe de negociación de la Delegación de Hacienda de Barcelona.

El Sr. Jubany había ejercido en Gerona de procurador de los Tribunales y había integrado el ayuntamiento con carácter de republicano federal.

El difunto contaba en nuestra ciudad con muchas simpatías.
Descanse en paz.

GACETILLA

Ha tomado posesión del cargo el nuevo Juez de primera instancia de La Bisbal.

— Lavaderos de cemento armado: 100 litros a Ptas. 19,25; 150 litros a Ptas. 22,00. ENRIQUE SAGRERA, Lorenzana, 35.

* El próximo sábado, fiesta de los Santos Cosme y Damián se celebrará en La Bisbal el tradicional "Aplec" en la ermita de los Santos Médicos.

— Lecciones de TAQUIGRAFIA Y MECANOGRFIA según los mejores Sistemas para alcanzar la máxima rapidez. Plaza de S. Francisco, núm. 4, 2.º, 1.º

— ¿Cemento artificial de más alta resistencia? "Asland". — Almacenista: ENRIQUE SAGRERA.

* Ayer, en la carretera de Sils a Santa Coloma de Farnés, un automóvil del bañero "Termas Orión" que arrastraba un remolque de equipajes, perdió la dirección a consecuencia de una avería en un neumático, y fué a estrellarse contra un árbol de la carretera.

El chófer, y un pasajero que iba al lado del mismo sufrió

INSTITUTO DE F. TORRELLAS Ciudadanos, 4
ORTOPEDIA DE GERONA

ESPECÍFICOS

Ortopedia Médica, Bragueros Fajas Ventrales, Suspensorios. Aparatos para las deformaciones del cuerpo humano Ortopedia Casera, Biberones, Chupadores, Jeringas, Irrigadores, Tetinas, Medias de Goma, Antisépticos, Gasas esterilizadas, Algodones, Vendas.

Perfumería de todas marcas Nacionales y Extranjeras
Especialidad en Perfumería al PESO

PAPEL DE FUMAR
BAMBU

EN LLORET DE MAR
LA PALMA
Se sirven comidas a cubierto y a la carta
Servicio esmerado y precios económicos
Habitaciones amuebladas a todo confort
PASEO DE MAR, 6

ÚLTIMAS NOTICIAS

SERVICIO TELEFONICO DE LA AGENCIA FABRA

BARCELONA

LAS BANDERAS ESPAÑOLA Y CATALANA EN "LA LLIGA"

Por primera vez, desde su fundación, ha sido izada en el balcón de la "Liga Regionalista", la bandera española al lado de la catalana.

HUELGA SOLUCIONADA

Ha quedado solucionada la huelga de obreros de la casa Clemente Masot, de Mataró.

EL CONFLICTO DE LA CASA GRIFFI

La huelga de la casa Griffi de Vilanueva y Geltrú sigue en el mismo estado, no habiendo entrado ningún huelguista al trabajo.

Con motivo de haber terminado el plazo de admisión señalado por la empresa para reanudar el trabajo, ésta ha recabado su libertad de acción para aceptar los obreros que se le presenten.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Ante el temor de que a consecuencia de la huelga general de Lugo, no llegara ganado de dicha procedencia para ser sacrificado en esta capital, los proveedores de esta plaza se han dirigido al Gobierno civil, manifestándole el general Despujol que eran infundados sus temores, ya que según un telegrama que había recibido del Gobernador civil de aquella provincia, había salido la ordinaria expedición sin ningún contratiempo.

EL SR. MALUQUER HIJO PREDILECTO DE MASNOU

En Masnou se ha efectuado hoy el acto de entrega al Presidente de la Diputación Sr. Maluquer, de un pergamino en el que consta su nombramiento de hijo predilecto de aquella población.

LA FIESTA DE LA MERCED

La fiesta de la Merced transcurre con toda tranquilidad, habiéndose celebrado las acostumbradas fiestas religiosas, con toda solemnidad. En la Basílica de Ntra. Sra. de la Merced se ha celebrado una misa a la que han asistido las autoridades.

UNA DENUNCIA

Josefa Llosas ha denunciado

por estafa y bigamia a su marido José Vilagrassa, el cual después de apoderarse de 3.000 pesetas de su propiedad marchó a Francia para casarse con otra mujer.

En la actualidad parece que el denunciado se encuentra en América.

MADRID

CONFIRMADO EN EL CARGO DE SECRETARIO

La "Gaceta" publica un decreto disponiendo continúe en el cargo de Secretario general del Consejo Superior Ferrovial don Vicente Valcarlos.

APROBACION DE UN REGLAMENTO

Ha sido aprobado el Reglamento relativo a los inspectores de Sanidad Pecuaria.

VACANTES A PROVEER

En la "Gaceta" anunciase el concurso para la provisión de las plazas vacantes de corretores de Comercio en Girona, Mataró y Tarragona.

EL SR. WAYS A LA CORUNA

Anoche salió para La Coruña el Ministro de Hacienda Sr. Ways al objeto de recoger su familia que se halla veraneando en aquella ciudad. Mañana regresará a Madrid.

LOS QUE ASALTARON EL SEMANARIO "NOSOTROS"

A más de la detención del legionario León Simón que era el que iba a la cabeza de los asaltantes de las oficinas del periódico "Nosotros" la policía sigue la pista de otro de los asaltantes, un sujeto

probado que según parece se ha trasladado a Sevilla.

LO QUE DICE EL GENERAL BERENGUER

El presidente del Consejo general Berenguer al recibir en San Sebastián a los periodistas, les ha dicho que había leído en los periódicos el camino de la formación de un Gobierno liberal.

—Nada, señores, ha dicho el conde de Xauen en tono jocoso, que estamos dimitidos. El nuevo Gobierno les dará a Vds. noticias.

Uno de los periodistas aludió a lo que opinan los políticos liberales que insisten en considerar que las elecciones generales deben de ir precedidas de las municipales y provinciales, y el presidente contestó en el mismo tono de buen humor:

—Como han de ser ellos quienes las hagan cuando quieran...

Después, en serio ya, el presidente confirmó su propósito de regresar hoy a Madrid, dando por terminadas sus vacaciones.

EL DEBATE

Este periódico continúa sus artículos contra el ex ministro Sr. Alba, afirmando que las izquierdas liberales laboran en realidad contra la monarquía.

Alude después a las reuniones celebradas por dichos elementos de donde ha salido la llamada "Concentración cantábrica".

Estima que las izquierdas no deben hacer las elecciones.

UN COMENTARIO DE "EL SOL"

"El Sol" estima que el propósito de los liberales de ir a las elecciones municipales y provinciales antes que a las generales, solo serviría para aplazar el funcionamiento de las Cortes y lo que conviene es que puedan reunirse cuanto antes aquellas para ir rápidamente a la normalización de la vida política española.

Pocos Automovilistas conocen los nuevos **FAROS BOSCH** para coches americanos y europeos. Perfecta dispersión lateral y a gran distancia. Precios sin competencia. No vacile. Monte en su coche

FAROS

Bosch

Estación de Servicio Bosch
Garage Callicó
Departamento Electro Móvil
GERONA

Consultori
Médec - Quirúrgic
JUBERT

Malalties de les criatures
Malalties de la pell
Cirurgia infantil
Cirurgia dels ossos
Diagnòstics

Traslladat
PLAÇA CONSTITUCIÓ, 7-Prals.

EXTRANJERO

EL COMITE DE ESTUDIO DE LA UNION EUROPEA

Paris. — Los periódicos comentan el valor simbólico de la primera reunión del Comité de la Federación Europea.

"Le Petit Parisien" dice que a pesar de las burlas con que fué recibido el proyecto Briand este sigue ganando proselitistas.

"Le Petit Journal" dice que la idea está en marcha y solo falta desarrollarla.

STALIN SUFRE UN ATAQUE DE ENAJENACION MENTAL?

Riga. — Según noticias de carácter particular Stalin ha dado señales manifiestas de enajenación mental, habiendo sido recluido para obligarle a un reposo absoluto.

GENERAL FALLECIDO

Londres. — Ha fallecido el general Malkon que en el año 1915 mandaba las fuerzas británicas en Salonica.

UN RAID

Calcuta. — El aviador Matthews que realiza el vuelo Inglaterra-Australia, intentando batir el record de Dert Hinkler, ha conseguido realizar su intento.

PARA EL AMOR NO HAY CLASES

Nueva York. — El hijo del conocido millonario John Kaslob ha anunciado su próximo matrimonio con la mecanógrafa de sus oficinas miss Minerva Aaronson, de 19 años.

El padre ha declarado que no dotaría a su hijo con la cantidad de 2.000.000 de dólares según le había prometido.

OTRO VUELO DEL "ZEPPELIN"

Berlin. — El dirigible "Conde Zeppelin" ha salido esta tarde de su base de Friedrichshafen para realizar un cruce-ro de dos días sobre el Báltico, Finlandia y Suecia.

C. CONDE

Médico General

Ex-interno del Hospital Clínico de Barcelona
Especialista en Partos
CONTRATAS POR IGUALAS

Cort-Real, 21-1.º

De 11 a 1 y de 4 a 8

José M.ª Bosch Masgrau

MEDICO

Fisiólogo del Hospital Provincial
Medicina General
Enfermedades del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Plaza del Oli, 2, pral.,
y Subida Sto. Domingo

Sastrería PUNTONET

Participa a sus clientes y amigos, haber recibido ya, las mejores colecciones de pañería para trajes y abrigos de

OTOÑO E INVIERNO
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE SOCIEDAD

PRECIOS REDUCIDOS

Constitución, 5, pral. — GERONA

M. Morlius Aulet

F. Campillo de Almenara

Participan haber establecido su consultorio de Medicina Interna y especialidad en el tratamiento de la tuberculosis por el procedimiento GIL ACEBEDO en Gerona

Calle Cort-Real, núm. 4, Principal

Consultas: Sábados de 11 a 1

ron lesiones de consideración, y el automóvil graves desperfectos.

— **PELUQUERIA DALMAU.** Se necesita un dependiente para el salón de caballeros, y un dependiente mixto para señoras y caballeros.

— Continúa funcionando la **Residencia d'estudiants de la Biblioteca Popular** per a la **Dona**, amb éxit creixent des de la seva fundació. Té orientacions educatives i instructives pedagògiques. Es té cura del caràcter i aptituds de cada senyoreta, procurant encaminar-les i obrir-los nous horitzons.

Condicions inmillorables de confort malgrat la módica pensió.

Carrer de Sant Francesc, 9, pral. damunt del local de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estralls.

La Compañía del ferrocarril de Olot a Gerona hace saber que con motivo de la fiesta de "La Santa Espina" que se celebrará en Las Planas el día 28 del corriente mes, el tren núm. 24 continuará hasta Las Planas.

El tren núm. 24 sale de Gerona a las 14,40 y llega a Las Planas a las 16,25.

— **ARTICLES PER A COL·LEGIALS.** Guardapols, mitjons Sport, camises, gorres. **Casa CREUHET.** Voltes Rambla, 44.

— Antes de comprar cemento Portland artificial, consulte precios al almacén de **ENRIQUE SAGRERA.**

En Blanes continúa en el mismo estado la huelga de los obreros de la S.A.F.A.

— **SEÑORITA** se ofrece para dar lecciones de Solfeo y Piano en casa y a domicilio. Razón en esta Administración.

El movimiento del puerto de San Feliu de Guixols del 1 al 15 del corriente fué el siguiente:

Vapores: "Cabo Peña", "Cano" y "Sumaria".

Veleros: "Miguel Murall" y "Nuevo Lareño".

— **MATERIALES DE ALTA CALIDAD:** Cemento Asland — Cementos blancos Griffi — Yeso "Super Gyps" — "Ciments fondus", etc. — Almacenista: **ENRIQUE SAGRERA,** C. Lorenzana, 35.

Hoy ha empezado con singular animación la fiesta mayor de Santa Coloma de Farnés.

— **COL·LEGIALS.** Vestits per a jovenet, pullovers, gèneres de punt, confeccions. **Casa CREUHET.** Voltes Rambla, 44.

Recomanem les cases que anuncien en "DIARIO DE GERONA"

ACCIDENTES DE CIRCULACION

A la salida de la calle de la Industria, chocaron el auto G-2779-E, guiado por el chófer Esteban Guardiola, y la bicicleta núm. 79 de la matrícula de Santa Eugenia de Ter, que montaba Esteban Estañol Nifre, quedando aplastada la rueda delantera de este último vehículo.

También chocaron, en la plaza del Oli, el auto G-3050-E, conducido por Juan Viadó, de Bescanó, y la moto G-2655-E, montada por Luis Palomé Grabulosa, de Cassá de la Selva. La moto sufrió varios desperfectos.

En ambos accidentes no hubo que lamentar, afortunadamente, desgracia personal alguna.

SOCIEDAD

Han salido para Francia y Suiza en viaje de turismo y estudio, nuestros amigos don José Ensesa y Gubert con su distinguida esposa e hijos, y el arquitecto don Rafael Masó.

Han visto nacer con toda felicidad el segundo de sus hijos, un precioso y robusto varón, nuestros amigos los jóvenes esposos don José María Brillas y doña María del Remedio Sagner, de Celrà.

También ha visto aumentada su prole con un hermoso vástago el industrial don José Pradas.

Reciban los venturosos padres nuestra efusiva enhorabuena.

ESPECTACULOS

"Teatro Albéniz"

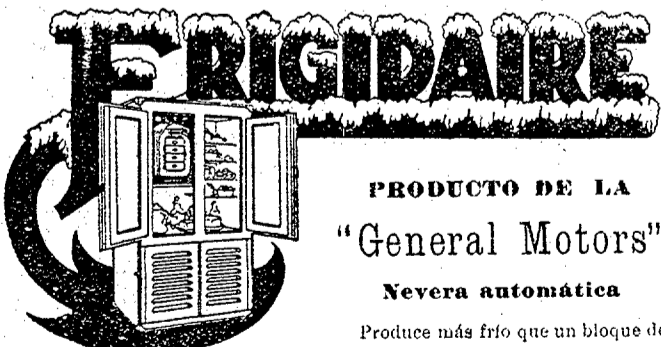
Hoy, miércoles, "Se fabrican jinetes" (cómica), y "Oh, Marquesa!", por Colleen Moore y Larry Kent.

Mañana, jueves, "Se fabrican jinetes"; "Todos somos hermanos", por George Jessel y Patsy Ruth Miller; y fin de fiesta con "Espectáculos Etayo", en los que toman parte Rosita Fontanar, cancionista; Goyesca, bailarina; Accensión Pastor, aires regionales; y Nanin, excéntrico cómico y parodista.

"Salón Granvía"

Hoy y mañana, "Mr. Wu", por Lon Chaney y Renee Adoree; "Hambre de Amor", por Lois Moran y Lawrence Gray; y "Vestido y sin novia" (cómica).

Lea i propagen "DIARIO DE GERONA"



PRODUCTO DE LA "General Motors"

Nevera automática

Produce más frío que un bloque de hielo. Completamente seco y con garantía absoluta de conservación de

materias alimenticias. Instalaciones de consumo insignificante por a

USO DOMÉSTICO - HOTELES - RESTAURANTS - BABES - CAFÉS - COLMADOS - CHARCUTERÍAS - CARNICERÍAS - POLLERÍAS, ETC.

Funcionan sin ruido. Fabrica hielo en cubitos. Dispositivo especial para regular la intensidad de frío.

Representante general; **Exclusivas - Lot - Barcelona**

Agente para Gerona: **Adroher Hermanos**

Plaza Marqués de Camps, 17

Malas digestiones

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Venta: Principales Farmacias del mundo

PARA EVITAR LA GUERRA

La comisión de la asamblea de la Sociedad de Naciones que se ocupa de los problemas de la seguridad y el desarme, ha acordado el examen del proyecto de convención que tiende a reforzar los medios de prevenir la guerra.

Los delegados de Alemania e Inglaterra trataron de demostrar que habían dado un paso hacia adelante con respecto a las proposiciones francesas al aceptar que se decida por el Consejo en caso de peligro de guerra, la retirada de las tropas respectivas al interior de sus fronteras.

El delegado francés hizo resaltar la insuficiencia de las medidas propuestas por las delegaciones alemana e inglesa y declaró que las medidas que se adopten no deben referirse sólo a la guerra terrestre, sino que deben cubrir igualmente las operaciones navales y aéreas.

Agregó que es indispensable establecer un control serio de las medidas adoptadas.

Terminó diciendo que si su país está dispuesto a comprometerse por una confesión de ese género, quiere también estar seguro de que tal compromiso le dará la necesaria seguridad.

La Comisión decidió después que los delegados de Inglaterra, Alemania, Holanda, Noruega y Francia se ocupen desde mañana de la redacción de un texto de conciliación.

Recomanem les cases que
anuncien en
"DIARIO DE GERONA"

GRAMATICA CASTELLANA I CATALANA PER RADIO

L'emissora EAJ-15 de la Ràdio Associació, recollint la iniciativa que pel mes de juny lliçà des d'«El Matí» el culte periodista i mestre nacional senyor Pau Romeva, ha organitzat per al curs que comença ara, unes lliçons de gramàtica, les quals seran donades davant del seu micròfon, en la següent forma:

Gramàtica castellana: Dilluns i dijous no festius, de 16:45 a 17, a càrrec del professor senyor Francesc Santano, de la Acadèmia Cots.

Gramàtica catalana: Dimarts i divendres, no festius, a la mateixa hora a càrrec del professor Sr. Emili Vallés Vidal, de l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana.

La inauguració d'aquestes lliçons tingué lloc dilluns, i el director de l'Acadèmia Cots se encarregà de la presentació del conferenciant.

La inauguració del curs de gramàtica catalana tingué lloc ahir dimarts, i es fan gestions perquè sigui el Sr. Pompeu Fabra qui digui algunes paraules preliminars davant del micròfon.

Aquestes lliçons duraran de deu a quinze minuts i han estat organitzades en hores a propòsit de la tarda perquè puguin ésser escoltades des de les escoles i col·legis que disposin d'aparells de ràdio amb altaveu.

— D. CAMILO FONT-BARNAT, Cirujano Dentista. Participa a su numerosa y distinguida clientela que nuevamente está frente su clínica.

EL DEBATE SOBRE LAS MINORIAS

El debate sobre las minorías nacionales, desarrollado en Ginebra, tuvo bastante importancia y la prensa lo comenta largamente, tratando de hacer ver la política dudosa de Alemania en este sentido, denunciada de una manera velada por el señor Briand.

Según los diarios, el señor Curtius tuvo que batirse en retirada, dando ocasión al señor Briand de poner a la Asamblea ante las responsabilidades dimanantes de la cuestión de las minorías y de terminar el debate con una magnífica improvisación.

El señor Curtius atacó sobre todo las palabras del señor Mitchalakopulos, protestando de la política de asimilación defendida por aquel. El ministro alemán defendió la teoría de que, digan lo que digan los tratados, los hechos posteriores y actuales demandan una política diferente en lo que respecta a las minorías nacionales. Alemania estaría dispuesta a extender los tratados sobre las minorías a otros Estados Europeos y desea una política moderna sobre las minorías.

El señor Briand denunció que fuera del círculo de la Sociedad de Naciones se intenta crear una agitación peligrosa, la cual ha creado ya dificultades a la Sociedad de Naciones. El señor Briand dice que la Sociedad de Naciones no pide hacer otra cosa que dar solución a estos conflictos de acuerdo con los tratados firmados, que son la esencia del organismo internacional, y en este sentido se ha tratado de buscar un espíritu de paz para las minorías, tratando de evitar toda suerte de resquemores en las mismas.

Los periódicos aplauden en general el discurso del señor Briand, encaminado a demostrar los peligros que pueden derivarse de la cuestión de las minorías, si en lugar de resolver los conflictos amigablemente, se animan ciertas actitudes y ciertos movimientos iniciados fuera del marco de la Sociedad de Naciones.

Algunos periódicos dicen que con la bandera de las minorías el Reich oculta una maniobra que el discurso del señor Briand puso en evidencia.

EL TIEMPO

Observatorio del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

Día 24 de septiembre de 1930

Observaciones hechas en las últimas 24 horas

Temperatura máxima 31.6
Id. mínima 14.6
Agua evaporada 3.8
Recorrido del viento en kilómetros 32
Lluvia —

Observaciones particulares: —

Observaciones hechas a las 8 de la mañana de hoy.

Presión atmosférica 755.3
Temperatura 19.6
Humedad relativa 72
Viento N-3
Clase de nubes Cu
Cantidad —

PISO PRIMERO para alquilar. Ciudadanos, núm. 5, sobre la Banca Argus. — Razón: Farmacia Dr. Roca.

COSAS DE LA CENSURA

«Heraldo de Aragón». comentando el levantamiento de la censura, dice;

«Ya no volverán a tachar más párrafos de Capuletos y Montescos», la obra de López Allué; ya no nos impondrán multas por decir que no llovía, como hizo el señor Semprún; ya no pondrán sanciones monetarias por pedir que se construya un hospital y por referir que unos toros de Villagodio lidiados en la plaza de Zaragoza eran mansos, como tuvo a bien hacerlo el general Cantón Salazar, de muy molesta memoria. Ahora estaremos bajo la acción de un fiscal, que no nos impondrá la obligación de publicar integros los discursos de personalidades locales, ni de hincharlos a fuerza de bombos, ni de dar cuenta en la sección de sociedad de sus acontecimientos familiares. Nos perseguirá el fiscal cuando a su juicio incurramos en un delito por lo que publicamos; pero no nos dictará los originales, no nos obligará a insertarlos en determinado lugar, y estamos seguros de que cuando merezcamos una sanción se nos impondrá fría y serenamente por el fiscal sin añadir a la pena el agravio intolerable del insulto, el desprecio y la humillación, como ha sucedido con todos los gobernadores dictatoriales, que confundieron Zaragoza con la isla Barataria.

MUSEOS BIBLIOTECAS Y MONUMENTOS

Horas de visita

Museo Provincial de antigüedades:

De 10 a 12 y de 15 a 18.

Museo y Biblioteca del Seminario:

Colección de pinturas, grabados, antigüedades y 17.000 volúmenes.

De 15 a 17, excepto Agosto y Septiembre. Para horas extraordinarias, debe solicitarse al Bibliotecario Rdo. Dr. Bolos.

Templo y joyas de la Catedral:

De 10 a 12:30 y avisando anticipadamente de 16 a 18.

Templo de San Félix
Sepulcros de San Narciso, General Alvarez y Heroínas de Santa Bárbara y archivo.

De 10 a 13 y de 16 a 18.

Biblioteca Provincial (Instituto de 2.ª Enseñanza):
De 10 a 12.

FUMADORS



ENGOMAT

CALLOS?

No sufra usted de callos, juanetes, ojo de gallo y verrugas.

Use usted el patentado

Unguento Mágico

y en tres días se verá usted libre de estas dolencias que le atormentan.

No admita usted más callididad que el

UNGUENTO MAGICO

Farmacias y Droguerías, pesetas 1'60. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de Ildefonso 5, Madrid.

Talleres Mecánicos
de
CARPINTERIA, FUNERARIA Y EBANISTERIA
de
VENTURA, FIGUERAS Y BRUGUÉ
DEPOSITO DE ATAUDES
Gran surtido en coronas, pensamientos y lamparillas
PRECIOS ECONÓMICOS
Tienda Funeraria: Cort-Real 8 — Talleres: Portal Nou, 7
GERONA

Garage Adroher Hermanos
Plaza Marqués de Camps número 17
CHEVROLET
PRODUCTO DE GENERAL MOTORS
Cada coche va protegido por un certificado de garantías — Piezas de recambio y servicio técnico en todas partes — Grandes facilidades de pago — Concesionarios en Gerona de General Motor Peninsular S. A.
GERONA Teléfono núm. 60

JAIME VERAY PALLIMONJO
ODONTÓLOGO
Ofrece su nueva Clínica Dental montada con aparatos últimos modelos de la casa «Electro Dental» de Filadelfia
RAMBLA DE LA LIBERTAD 29, PRAL

ACADEMIA AGUILERA
DIBUIX I PINTURA
Ensenyança per ambdós sexes
Sales d'estudi amb models del natural
FORÇA, 23. — PRAL.
GIRONA

Compañía Trasatlántica Española
VAPORES que prestarán servicio en el próximo mes
LINEA DEL CANTABRICO A CUBA-MEJICO

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao, el 24, de Santander el 24, de Gijón, el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando Nueva York al regreso.

LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA

El vapor «Infanta Isabe de Borbón», saldrá de Barcelona el 6, de Almería el 6, de Málaga el 8 y de Cádiz el 8 para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DEL MEDITERRANEO A CUBA-NEW-YORK

El vapor «Manuel Calvo», saldrá de Barcelona, el 28, de Tarragona el 26, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Málaga el 29 de Cádiz el 29 para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York.

LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO VENEZUELA Y COLOMBIA

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona el 23, de Valencia el 24, de Málaga el 25 y de Cádiz el 27 de junio para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

LINEA DE FILIPINAS

El vapor «C. LOPEZ LOPEZ», saldrá de Bilbao el 28, de mayo de Liverpool el 2 de junio, de Gijón el 5, de Coruña el 8, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona, el 15, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20 para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia, y Santa Isabel (Fernando Poo).

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo y New-York y puertos Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía su alojamiento y trato esmerado como lo ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

VICHY CATALAN
Caldas de Malavella

TEMPORADA DE 15 DE MAYO A 30 DE OCTUBRE

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, líticas, cloruradas, sódicas. — Enfermedades del aparato digestivo. — Hígado — Artrismo en sus múltiples manifestaciones — Diabetes — Glucosuria. — Consolidación de fracturas

Establecimiento de primer orden, rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y cafés espaciosos. Salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tennis y otros deportes. Garage. Centro de excursiones para la Costa Brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono.

Administración. — Rambla de las Flores, 18. — Barcelona.

TREBUR

Es una verdad comprobada

por sus efectos concluyentes, contra

TIFUS, GRIPPE, BRONCONEUMONÍA
PULMONÍA, PALUDISMO,
SARAMPIÓN, etc.

Para resolver completamente

las enfermedades indicadas,

NO DEJEN DE TOMAR

TREBUR

PIDAN PROSPECTO EN LAS FARMACIAS